

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ

24-е заседание,

состоявшееся в понедельник,

3 ноября 1997 года,

в 15 ч. 00 м.,

Нью-Йорк

Официальные отчеты

---

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 24-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БУЗАККА (Италия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МИРОВОГО СОЦИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ И МОЛОДЕЖИ, ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИНВАЛИДОВ И СЕМЬИ (продолжение)

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение)

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (продолжение)

ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)

ПУНКТ 106 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение)

ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ, ВОЗВРАЩЕНЦЕВ И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ (продолжение)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 15 ч. 15 м.

ПУНКТ 102 ПОВЕСТКИ ДНЯ: СОЦИАЛЬНОЕ РАЗВИТИЕ, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МИРОВОГО СОЦИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ И МОЛОДЕЖИ, ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ, ИНВАЛИДОВ И СЕМЬИ (продолжение) (A/C.3/52/L.11/Rev.1)

Проект резолюции A/C.3/52/L.11/Rev.1

1. Г-жа НЬЯМСУРЕН (Монголия) представляет от имени авторов проект резолюции A/C.3/52/L.11/Rev.1, озаглавленный "Образование для всех". Обратив внимание на изменения, уже включенные в пересмотренный проект, оратор отмечает, что к числу его авторов присоединились Венесуэла, Дания, Индия, Куба, Мавритания и Республика Корея, и выражает надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

ПУНКТ 103 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ ПРАВОСУДИЕ (продолжение) (A/C.3/52/L.22 и A/C.3/52/L.23)

Проект резолюции A/C.3/52/L.22

2. Г-н АДАВА (Кения), выступая от имени Группы африканских государств, представляет проект резолюции A/C.3/52/L.22, озаглавленный "Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями", вкратце излагает его содержание и выражает надежду на то, что Комитет примет его на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.23

3. Г-н БАРАТОЛО (Италия) представляет от имени авторов проект резолюции A/C.3/52/L.23, озаглавленный "Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в области технического сотрудничества", и объявляет, что к числу его авторов присоединились Австралия, Аргентина, Греция, Канада, Республика Молдова, Сан-Марино, Франция и Южная Африка. Он говорит, что государства-члены четко указали, что они поддерживают деятельность по предупреждению преступности, ведущуюся Организацией Объединенных Наций, включив ее в приоритетные направления среднесрочного плана на период 1998–2001 годов. С другой стороны, опасность, которую таит в себе транснациональная организованная преступность, была признана на самом высоком политическом уровне, в том числе в ряде заявлений, сделанных по случаю открытия нынешней сессии Генеральной Ассамблеи. Авторы, приветствуя инициативы Генерального секретаря по повышению эффективности работы Центра по предупреждению международной преступности, заявляют, что проект резолюции ставит перед собой, в частности, такую цель, как содействие увеличению объема средств, выделяемых на программы борьбы с преступностью. Оратор обращает особое внимание на пункт 9 проекта резолюции и выражает надежду на то, что проект будет принят Комитетом на основе консенсуса.

ПУНКТ 104 ПОВЕСТКИ ДНЯ: МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНТРОЛЬ НАД НАРКОТИЧЕСКИМИ СРЕДСТВАМИ (продолжение) (A/C.3/52/L.14 и Corr.1)

Проект резолюции A/C.3/52/L.14 и Corr.1

4. Г-н АЛЬБИН (Мексика) представляет от имени авторов проект резолюции A/C.3/52/L.14 и Corr.1, озаглавленный "Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками

и их незаконным производством и оборотом", и указывает, что к числу его авторов присоединились Албания, Армения, Гаити, Гайана, Грузия, Израиль, Исландия, Кипр, Кот-д'Ивуар, Монако, Республика Молдова, Российская Федерация, Сан-Марино, Сингапур и Узбекистан. Оратор говорит, что тот факт, что среди авторов проекта фигурируют страны из всех географических регионов, свидетельствует о том, что проблема наркотических средств актуальна во всем мире, а также о готовности международного сообщества взяться за ее решение. Вкратце изложив содержание проекта, оратор выражает надежду на то, что он будет принят на основе консенсуса.

**ПУНКТ 105 ПОВЕСТКИ ДНЯ: УЛУЧШЕНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ ЖЕНЩИН (продолжение)**  
 (A/C.3/52/L.18, A/C.3/52/L.20/Rev.1, A/C.3/52/L.21, A/C.3/52/L.17 и A/C.3/52/L.19)

**ПУНКТ 106 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЙ ЧЕТВЕРТОЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН (продолжение) (A/C.3/52/L.17)**

Проект резолюции А/C.3/52/L.18

5. Г-н ЖИРУ (Канада), выступая также от имени Австралии и Новой Зеландии, представляет проект резолюции А/C.3/52/L.18, озаглавленный "Улучшение положения женщин в Секретariate". Он отмечает, что после второго пункта преамбулы в текст был включен новый пункт следующего содержания: "напоминая также о своих резолюциях 51/67 от 12 декабря 1996 года и 51/226 С от 3 апреля 1997 года о положении женщин в Секретariate". Кроме того, в пункте 2 постановляющей части слова "непредставленности или недопредставленности некоторых стран, включая развивающиеся страны и страны с переходной экономикой" были заменены словами "непредставленности или недопредставленности женщин из некоторых стран, в частности развивающихся стран, а также стран с переходной экономикой". Оратор объявляет, что к числу авторов присоединились делегации следующих стран: Албания, Алжира, Андорры, Аргентины, Армении, Афганистана, Бангладеш, Барбадоса, Бельгии, Бразилии, Буркина-Фасо, Венгрии, Гватемалы, Гвинеи-Бисау, Германии, Гондураса, Иордании, Ирландии, Исландии, Казахстана, Кении, Киргизстана, Малайзии, Маршалловых Островов, Микронезии (Федеративных Штатов), Мозамбика, Монголии, Объединенной Республики Танзания, Панамы, Папуа-Новой Гвинеи, Парагвая, Польши, Республики Корея, Самоа, Сан-Марино, Свазиленда, Сингапура, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Туниса, Туркменистана, Фиджи, Ямайки и Японии. В числе новых элементов проекта оратор выделяет пункт 5 постановляющей части и выражает надежду на то, что проект резолюции будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции А/C.3/52/L.20/Rev.1

6. Г-жа ДАВИД (Филиппины) представляет от имени авторов проект резолюции А/C.3/52/L.20/Rev.1, озаглавленный "Торговля женщинами и девочками". Авторы проекта убеждены в том, что для решения проблемы торговли женщинами и девочками необходимы постоянное сотрудничество членов международного сообщества между собой и непрекращающаяся помочь со стороны Организации Объединенных Наций, в частности в деле сбора необходимых данных для разработки эффективных стратегий на всех уровнях. Оратор объявляет, что к числу авторов проекта резолюции присоединились Буркина-Фасо, Гватемала, Испания, Португалия, Украина, Франция и Швеция, и выражает надежду на то, что он будет принят на основе консенсуса.

Проект резолюции A/C.3/52/L.21

7. Г-н РАМАКЕР (Нидерланды) представляет от имени авторов проект резолюции А/С.3/52/L.21, озаглавленный "Традиционная или обычная практика, затрагивающая здоровье женщин и девочек", и сообщает, что к числу его авторов присоединились Аргентина, Ботсвана, Буркина-Фасо, Индия, Камерун, Кипр, Куба, Мозамбик, Монако, Панама, Польша, Республика Молдова, Румыния, Свазиленд, Соединенные Штаты Америки, Эфиопия и Япония.

8. Оратор указывает, что во всех обществах существуют традиционные формы обращения и поведения, соответствующие возрасту, полу и различным этапам общественной жизни. Если некоторые из них могут быть вполне безвредными и даже полезными, то те формы поведения, которые касаются девочек, брака и сексуальности, часто имеют пагубные последствия для всех женщин. Калечащие операции на женских половых органах - один из примеров такой глубоко укоренившейся и широко распространенной традиционной практики, которая имеет опасные последствия для здоровья женщин и девочек. Международное сообщество должно безотлагательно взяться за дело и приложить все усилия к тому, чтобы искоренить эту практику, приняв для этого меры, предусмотренные в проекте резолюции.

9. Искоренение традиционной практики, негативно отражающейся на здоровье женщин и девочек, в частности калечащих операций на женских половых органах, стало бы важным шагом на пути к улучшению положения и укреплению здоровья женщин, а также в достижении основополагающих целей международного сообщества, таких, как равенство полов и повышение роли женщин. В этой связи весьма отрадным является то, что к числу авторов проекта резолюции присоединились государства из самых разных регионов мира, а также неизменно оказываемая ими поддержка. Следует надеяться, что принятие этого проекта резолюции ознаменует собой начало процесса, который увенчается успехом лишь в том случае, если будут приняты согласованные меры по осуществлению ее положений. В этой связи Комиссия по положению женщин и Комиссия по правам человека должны будут провести обстоятельные обсуждения данного вопроса, а мероприятия на местах должны всемерно поддерживаться международным сообществом.

Проект резолюции A/C.3/52/L.17

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Комитета на проект резолюции А/С.3/52/L.17, озаглавленный "Международный учебный и научно-исследовательский институт по улучшению положения женщин", и объявляет, что к числу его авторов присоединились Израиль, Либерия и Малави. Он указывает, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

11. Проект резолюции А/С.3/52/L.17 принимается без голосования.

Проект резолюции A/C.3/52/L.19

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ обращает внимание членов Комитета на проект резолюции А/С.3/52/L.19, озаглавленный "Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов", и объявляет, что к числу его авторов присоединились Израиль, Либерия, Малави, Марокко, Нидерланды, Пакистан и Уругвай. Он указывает, что данный проект резолюции не имеет последствий для бюджета по программам.

13. Г-жа НЬЮЭЛЛ (секретарь Комитета) зачитывает устные поправки к проекту резолюции. В седьмом пункте преамбулы слово "подчеркивая" заменяется словом "признавая". В пункте 3 постановляющей части между словами "мигрантов" и "в рамках" вставляются слова "в

частности", слова "в том числе" между словами "сотрудничества" и "путем" опускаются, и в испанском тексте перед словами "enfoques innovadores" вставляется artikel "los".

14. Проект резолюции A/C.3/52/L.19 с внесенными в него устными поправками принимается без голосования.

**ПУНКТ 107 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ, ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ,  
ВОЗВРАЩЕНЦЕВ И ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ (продолжение)  
(A/52/12 и Add.1, A/52/273, A/52/274 и Corr.1, A/52/360, A/52/97 и A/52/116-  
S/1997/37)**

15. Г-н ЭРВА (Судан) отмечает, что его страна, являющаяся участником всех международных и региональных правовых документов по вопросам улучшения положения беженцев и их защиты, на протяжении многих лет принимала беженцев из соседних стран, которых насчитывается уже около полумиллиона. Этим лицам оказывается всевозможная помощь и предоставляются возможности для добровольной депатриации. Международное сообщество должно взять на себя часть этого бремени, и вызывает крайнюю обеспокоенность тот факт, что объем ресурсов, выделяемых им на удовлетворение нужд беженцев в Судане, за последние годы заметно снизился и теперь позволяет покрыть не более 30 процентов расходов. Бюджетные ассигнования, выделяемые на осуществление программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Судане, оказываются несоразмерными числу принимаемых страной беженцев, если сравнить их с соответствующими показателями для других государств.

16. Присутствие более чем полумиллиона беженцев в Судане на протяжении 30 лет непосредственным образом отразилось на состоянии экосистем и природных ресурсов, а также на политической ситуации и обстановке с точки зрения безопасности. В Судане беженцы не живут в специальных лагерях, и, таким образом, требования, необходимые для получения международной помощи, не выполняются. В связи с этим необходимо, чтобы УВКБ провело перепись беженцев, осевших в различных частях страны. Во многих случаях проекты восстановления соответствующих районов, представляемые странам-донорам и УВКБ, отвергаются без каких бы то ни было объяснений, хотя за этим, видимо, стоят политические мотивы. В этой связи Судан считает недопустимым смешивать гуманитарные и политические соображения и просит страны-доноры, сократившие свои программы помощи и реабилитации, возобновить свою деятельность и выполнить обязательства по прежним программам. В этом контексте следует особо отметить помощь, оказываемую Европейским союзом.

17. Добровольная депатриация - это основополагающий принцип, на котором должно основываться решение проблемы беженцев. Судан заключил трехсторонние соглашения с УВКБ и некоторыми сопредельными странами, такими, как Эфиопия, Чад и Эритрея. В случае с Эритреей важно, чтобы она выполнила соответствующие соглашения и приняла на свою территорию граждан, три года находившихся в изгнании. В этом контексте Судан призывает международное сообщество организовать совещание с участием всех стран Африканского Рога в целях выработки общего рамочного соглашения о добровольной депатриации беженцев. Судан готов выступить в качестве принимающей стороны или принять участие в этом совещании как сопредельная страна.

18. Судан постоянно интересуется судьбой своих граждан, бежавших в соседние государства вследствие несправедливой войны, которая навязывалась стране на протяжении более 13 лет. Международное сообщество должно предоставлять суданским беженцам необходимую помощь и защиту и следить за тем, чтобы вышеупомянутые страны разрешали суданским официальным

лицам посещать лагеря беженцев и знакомиться с условиями их жизни. В рамках инициатив, предпринимаемых Суданом для репатриации своих беженцев, было подписано соглашение с Центральноафриканской Республикой, благодаря которому на родину вернулось 540 беженцев.

19. Судан считает существование несопровождаемых несовершеннолетних беженцев одним из самых прискорбных явлений, порождаемых вооруженными конфликтами, поскольку несовершеннолетние, в первую очередь девочки, отличаются особенной уязвимостью. Права этих детей постоянно попираются: их вербуют в солдаты, их используют в качестве "живых щитов", к ним применяют насилие, их человеческое достоинство оскорбляется. Кроме того, Судан связывает с установлением мира надежду на то, что будет положен конец такой недопустимой практике, как похищение детей членами повстанческого движения. На нынешней сессии Судан представит проект резолюции, имеющий целью оказание помощи несопровождаемым несовершеннолетним, и он надеется на то, что эта инициатива будет поддержана всеми государствами.

20. Судан делает все возможное для устранения причин, вынуждающих суданских граждан искать убежища в других странах, и он преисполнен решимости проводить в жизнь программы добровольной репатриации, осуществляемые на основе координации с УВКБ и заинтересованными странами. В этой связи следует отметить, что подписание правительством Судана в Хартуме Мирного соглашения, вне рамок которого осталась только одна из сторон, привело к стабилизации обстановки во многих районах юга страны и создало благоприятный климат для добровольной репатриации большого числа беженцев. Для изыскания окончательного решения проблемы юга страны и создания условий для стабильности и процветания правительство Судана проводит в настоящее время переговоры с той стороной, которая еще не присоединилась к Соглашению.

21. Г-жа КАПАЛАТА (Объединенная Республика Танзания) поддерживает заявление по данному пункту повестки дня, сделанное Ботсваной от имени 14 государств – членов Сообщества по вопросам развития стран юга Африки. Доклад Верховного комиссара (A/52/12) заслуживает высокой оценки, несмотря на то, что в нем, как представляется, не было уделено достаточного внимания важному вкладу, вносимому странами происхождения и странами приема, особенно последними, в деятельность УВКБ для решения проблемы беженцев и перемещенных лиц. Сокращение численности беженцев в мире в 1996 году, о котором говорится в этом докладе, связано отчасти с созданием благоприятного климата для добровольной репатриации, за которую Объединенная Республика Танзания неизменно выступала, считая ее одним из прав беженцев. В этой связи следует отметить, что в апреле 1995 года Объединенная Республика Танзания, Руанда и УВКБ заключили трехстороннее соглашение о добровольной репатриации руандийских беженцев, которым воспользовались примерно полмиллиона беженцев в декабре 1996 года. Их репатриация была бы невозможной без поддержки УВКБ.

22. Пока происходила репатриация руандийских беженцев развитие событий в Восточном Заире и Бурунди привело к тому, что в Объединенную Республику Танзанию устремились новые массы беженцев. В ноябре 1996 года, когда вооруженные столкновения в Восточном Заире достигли максимального накала, Объединенная Республика Танзания была вынуждена принимать ежедневно порядка 1000 беженцев из этой страны. В июне текущего года Объединенная Республика Танзания приняла, в числе прочих беженцев, 74 000 человек из Демократической Республики Конго. После улучшения политической обстановки в этой стране Объединенная Республика Танзания, Демократическая Республика Конго и УВКБ заключили 21 августа 1997 года трехстороннее соглашение о добровольной репатриации конголезских беженцев. В ходе этой операции, начатой 1 сентября 1997 года, к середине сентября было репатриировано 1700 из 20 000 человек, выразивших желание вернуться на родину.

23. В последние годы происходит угрожающее быстрая эрозия режима предоставления убежища как в развитых странах Севера, где эта проблема усугубляется ксенофобией, так и в странах

Юга, где чувство сострадания постепенно начинает иссякать. Объединенная Республика Танзания принимала беженцев со времени обретения независимости, хотя ей приходилось идти для этого на большие жертвы ввиду скучности собственных ресурсов и недостаточности международной помощи. Однако она не может нести это бремя бесконечно долго. Прибытие в страну большого числа беженцев резко увеличило нагрузку на ее экономику и окружающую среду и вызвало трения в обществе. Тем не менее правительству удалось уменьшить тяготы беженцев благодаря помощи со стороны УВКБ, Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и неправительственных организаций. В интересах сохранения режима предоставления убежища международное сообщество должно взять на себя часть бремени, которое несут страны убежища, уделять больше внимания праву беженцев на добровольное возвращение на родину в возможно кратчайшие сроки и оказывать помощь странам происхождения в деле искоренения первопричин циклически повторяющейся проблемы беженцев. Эта стратегия предусматривает развертывание Управлением программ расселения и проведение политических переговоров со странами происхождения в целях изыскания политических решений и содействия уважению прав человека.

24. Г-н ОТУЙЕЛУ (Нигерия) говорит, что, несмотря на то, что в 1996 году численность беженцев сократилась с 14,5 до 13,2 млн. человек и была проведена добровольная депатриация 3,2 млн. человек, вызывает обеспокоенность нестабильность обстановки в некоторых частях мира, особенно в районе Великих озер, Конго и Сьерра-Леоне в Африке и в Афганистане и других странах Центральной Азии. Нигерия приветствует завершение работы над Планом действий в интересах индокитайских беженцев, активизацию мероприятий по обеспечению готовности к чрезвычайным ситуациям и упрочение потенциала быстрого реагирования УВКБ. Что касается доклада Генерального секретаря о помощи несопровождаемым несовершеннолетним беженцам (A/52/273), то следует отметить, что эта проблема особенно остро стоит в районе Великих озер, как уже отмечалось в исследовании, подготовленном г-жой Машел (A/51/306). Эти дети всю свою жизнь страдают от физических и психических травм вследствие совершаемых против них злоупотреблений. В связи с этим очевидно, что Организация Объединенных Наций, государства-члены и неправительственные организации должны продолжать разработку стратегий практических действий по предоставлению этим детям защиты и помощи, в которых они нуждаются, и их реинтеграции в общество. В этом контексте она с удовлетворением отмечает сотрудничество между УВКБ, ЮНИСЕФ и неправительственными организациями, в частности мероприятия по обучению персонала, в задачу которого входит розыск семей несовершеннолетних беженцев и соответствующая забота о последних, а также помочь со стороны таких учреждений, как Международный комитет Красного Креста, Союз помощи детям, организация "Радда Барнен", международная организация "Продовольствие – голодным", УВКБ и ЮНИСЕФ. Она также приветствует подготовленные УВКБ и ЮНИСЕФ публикации по вопросам защиты детей-беженцев и заботы о них и помощи этим детям в чрезвычайных ситуациях, а также подписанные между УВКБ и многочисленными субрегиональными и международными неправительственными организациями соглашения об оказании помощи несопровождаемым несовершеннолетним в чрезвычайных ситуациях.

25. Хотя УВКБ и удалось вернуть многих несовершеннолетних беженцев в их семьи в районе Великих озер, международное сообщество должно оказать помощь в деле реинтеграции этих детей в общество. Оно также должно положить конец злоупотреблениям в отношении детей-беженцев, таким, как сексуальная эксплуатация несопровождаемых несовершеннолетних и вербовка детей и подростков в солдаты в районах конфликтов. Наибольшую важность, однако, имеют шаги в целях искоренения первопричин проблемы беженцев, поскольку только благодаря этому удастся сократить число несовершеннолетних беженцев и положить конец злоупотреблениям против них. Для этого необходимо заняться изучением экономических, социальных и политических факторов, пропагандировать культуру мира и терпимости, поддерживать программы ликвидации нищеты и

расширять возможности для трудоустройства. Таким образом, международное сообщество должно выделять достаточные средства для того, чтобы УВКБ и другие организации могли удовлетворять нужды беженцев и перемещенных лиц во всем мире.

26. Г-жа ЕШМАМБЕТОВА (Кыргызстан) говорит, что пока существуют конфликты будут продолжаться массовые исходы беженцев. Трагедия в районе Великих озер привела к появлению сотен тысяч беженцев, и нестабильная обстановка в Афганистане препятствует добровольному возвращению беженцев из этой страны. С другой стороны, подписание соглашений по Таджикистану и Чечне может способствовать возвращению беженцев из этих регионов, а прогресс в депатриации беженцев из Боснии и Герцеговины позволит УВКБ переориентировать свою деятельность на реинтеграцию этих беженцев в общество. Вместе с тем проблема беженцев не будет решена до тех пор, пока не будут устранины ее первопричины, т.е. пока не будет положен конец конфликтам. В этой связи следует приветствовать деятельность УВКБ по укреплению терпимости и воспитанию чувства уважения к правам личности и этническим меньшинствам.

27. В рамках действий по предупреждению конфликтов, рекомендованных в Программе действий Конференции Содружества Независимых Государств, в Кыргызстане было открыто два отделения УВКБ и начато осуществление проекта создания книг для школы на тему межэтнической терпимости, первая из которых появилась в школах страны в 1996 году. Кыргызстан присоединился к Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протоколу 1967 года и обязался оказывать помочь беженцам из Таджикистана на основании трехстороннего договора с Таджикистаном и УВКБ. Кроме того, до конца этого года парламент Кыргызстана принял законы "О беженцах" и "Об иммиграции", которые заменят собой ныне действующее Временное положение "О беженцах в Кыргызской Республике". В рамках другого трехстороннего соглашения между Кыргызстаном, Международной организацией труда (МОТ) и УВКБ создан Центр по изучению проблем, касающихся беженцев и иммиграции, который провел ряд семинаров. Было также проведено рабочее совещание с участием государственных слушателей, сотрудников УВКБ и других учреждений Организации Объединенных Наций из пяти республик Центральной Азии. Помимо мероприятий по повышению осведомленности населения и пропаганде принятия законов, УВКБ оказывает помочь беженцам из Таджикистана, Афганистана и Чечни и содействует их интеграции в общество. С этой целью была разработана программа самозанятости беженцев, которая предусматривает оказание финансовой помощи работодателям и кредитование беженцев, создающих собственное дело. Правительство Кыргызстана высоко оценивает успехи, достигнутые УВКБ благодаря самоотверженности его персонала и его сотрудничеству с МОТ, Красным Крестом, ПРООН и неправительственными организациями.

28. Г-н ПЕРИНА (Постоянная миссия наблюдателя от Суверенного военного Мальтийского ордена при Организации Объединенных Наций) говорит, что Мальтийский орден - старинная организация, созданная для того, чтобы заботиться о больных и нуждающихся, - в настоящее время через свои специальные многонациональные органы и организации оказывает гуманитарную помощь больным, а также лицам, пострадавшим в результате войн, насилия, высылки, стихийных бедствий и других катастроф, независимо от расы, гражданства и вероисповедания. Он имеет ассоциированных членов в 40 странах и дипломатические представительства в 75 государствах; ведет работу по оказанию помощи примерно в 100 странах; имеет около 11 000 членов и пользуется услугами 70 000 постоянных добровольцев; получает финансовые средства от более чем 1 млн. доноров и оказывает помочь примерно 15 млн. человек. Орден содержит 16 больниц, 33 клиники, многочисленные амбулатории, проводит программы борьбы с эндемическими заболеваниями, содержит хосписы для неизлечимых больных, дома престарелых и инвалидов, мастерские для инвалидов, детские сады, центры реабилитации наркоманов и заведения для оказания помощи беженцам - все эти учреждения действуют на пяти континентах, но прежде всего в развивающихся странах и регионах. Следует также отметить деятельность по обучению добровольцев, которые оказывают основные услуги в лагерях беженцев.

29. В последние годы Орден сотрудничал с различными учреждениями Организации Объединенных Наций, в частности с ВОЗ, в борьбе с лепрой и обеспечении медицинского обслуживания военных наблюдателей Организации Объединенных Наций, а также с УВКБ. Более широкое сотрудничество с УВКБ и Европейским союзом пойдет на пользу находящимся в ведении Ордена организациям. Орден готов в сотрудничестве с УВКБ разработать совместную стратегию достижения общих гуманитарных целей, и он будет более усердно и внимательно следить за деятельностью УВКБ, поскольку в дальнейшем он будет участвовать в рабочих совещаниях его Постоянного комитета. Наконец, Организации Объединенных Наций следовало бы изучить возможность обеспечения защиты персонала и центров Мальтийского ордена, ведущих работу по уходу за больными в зонах, пострадавших в результате конфликтов.

30. Г-н НДАРУЗАНИЙЕ (Бурунди) описывает ситуацию, сложившуюся в результате присутствия вооруженных лиц среди беженцев, живущих в лагерях в районе Великих озер. Эта ситуация полностью выйдет из-под контроля, если международное сообщество не откликнется в срочном порядке на призыв УВКБ о разделении этих двух групп. Политическая и военная активность вооруженных беженцев не только ставит под угрозу безопасность стран приема, но и подрывает доверие государств и беженцев к гуманитарной деятельности УВКБ и международного сообщества. В связи с этим УВКБ и страны приема должны прибегнуть к осуществлению всех мер, предусмотренных в конвенциях о беженцах, с тем чтобы организовать и упорядочить жизнь в лагерях беженцев и не быть обвиненными в возникновении проблем, связанных с присутствием вооруженных беженцев, которые безнаказанно действуют в этих местах. Тот факт, что вооруженные беженцы в этих огромных лагерях используют предметы гуманитарной помощи в военных целях, будет в конце концов расценен как пособничество этим лицам, если УВКБ и страны приема не примут эффективных мер для разделения этих двух групп беженцев, чтобы гуманитарная помощь попадала в руки тем, кто в ней действительно нуждается.

31. Правительство Бурунди поддерживает программу помощи несопровождаемым детям-беженцам, которые являются наиболее уязвимой социальной группой среди беженцев. Правительство и народ Бурунди признательны международному сообществу за помощь, оказанную беженцам из их страны. Правительство будет делать все возможное для выполнения международных соглашений по беженцам и создания благоприятных условий для добровольного возвращения всех бурундийских беженцев. В этой связи оно настоятельно призывает УВКБ без колебаний поощрять и поддерживать депатриацию беженцев. Благодаря действиям правительства в духе доброй воли и доверию беженцев к мирному процессу в период с июля 1996 года по октябрь 1997 года в страну возвратилось свыше 215 000 человек, согласно данным УВКБ, и много других беженцев, которые не учтены в этих данных.

32. Оратор выражает признательность ПРООН за помощь его стране в создании базы данных и системы информации о беженцах, депатриантах и перемещенных лицах. Он также указывает на продиктованную гуманитарными соображениями необходимость немедленно прийти на выручку лицам, подвергающимся опасности в своих собственных странах. Правительство Бурунди намерено добиваться того, чтобы лица, ставшие жертвами насильственных перемещений, могли вернуться к своим очагам, в связи с чем оно просит своих традиционных партнеров оказать помощь в осуществлении национальной программы реабилитации и реинтеграции в общество всех депатриированных и перемещенных лиц и лиц, живущих в чужих семьях по всей стране.

Заседание закрывается в 16 ч. 50 м.